

เลี้ยวร้ายภาคใต้ปะทะ ดร. กุ๊กยิ่งดับ 4 คพ
แตกตลุสตร้อง 'กุ๊กสาวแบล็คเมล'!
ดร. ตังข์ขอหาขึ้นใจ-อันธพาล!

จับหนึ่มแพร์รูปเปลือก ‘มานี’ ในธรรมชาติ

• เติลพิทล •

■ ฉบับที่ ๕๐๖๓ ประจำวันอาทิตย์ที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2509 ราคา 1 บาท ■

เบื้องหลังคร.พิชิตคดีฆ่าทหารอเมริกัน
ได้ถื่นฉมถื่นเดี่ยวขี้ตัวมตร

แต่เบื้องหลัง ดร.พิชิตคนีมหาพรตอเมริกัน...จากผลการพิสูจน์แล้ว
ผมเพียงเดินเดียว เจ้าหน้าที่ตำรวจสามารถจับกุมคนร้ายมาพบศพทหารอเมริกัน
ได้ภายใน 24 ชั่วโมง เจ้าหน้าที่ตำรวจคนตัวมาพบ

๗ ด้าน หน้า 18

สาวพันพิ
แต่ันผลกใส่
ให้ไปเป็น
เมียเพื่อน



□ เติบ คสศ "ตรวจพบยาเสพติดในรถ"

น้อยใจที่อุตส่าห์ยอมเป็นเมียน้อย
พอหมดรักกลับส่งให้เพื่อน



●นางสมจิต หันแก้วสาคัด

☐ ม้าทหารอเมริกัน

นายชค วรรณกุล กำจัดเสด็จท่าประกอบการทำแผนประพพ.
กรรมในตอนที่ พหพการ ชาร์อัน (ร้าง) คอมพิวเตอร์ควอไม
(ขวา) กำจัดเสด็จท่าประกอบทำคดีจนมีผล

รวมทั้งรูปวาดศิลปะและดาราศาสตร์
นักศึกษามหาวิทยาลัยอังกฤษ

หนุ่มเจ้าสำราญ อดีตพ่อค้าขายยา หกภาพ
พลีชีพของควาไป มาห์ มณีวรรณ และนายผ้า
ชะม้านแดง วิภาวดี ตระยกุล ไปเผยแพร่ให้นัก
ศึกษาชายและหญิงต่อไป

ตร.นักร้อยยกกำลังตึกจับ
ยิงผู้ต้องหาถึงครึ่งหัวโง

ตำรวจรวม 100 ยกกำลังล้อมจับขุนโจรผู้ก่อ
การร้ายภาคใต้ ซึ่งวางแผนเข้ามาปล้นในงาน “กิน
เหล้าวัน” ของคหบดีในตำบล เกิดปะทะกับตำรวจ
อย่างดุเดือดครึ่งชั่วโมง ฝ่ายโจรล่าถอยเข้าป่าทั้ง
แก๊งพร้อม 4 ศพบนรถปืนตาย แต่ละคนมี

❑ **အိတ်ကပ်ကပ်** ၄

อันธพาล
ก๊วนตายในคุก

นักโทษหมายเลข 1226
คดี ฐานหาสาคักถูกมานานจน
คลั่งเป็นโรคเต็มประสาท คว

☐ อ่านก่อนหน้า 4

เผยเหตุการณ์ในคืนวันเกิดเหตุ
ตร. บกจับถึงโรงถ่ายหนัง

คติกันแสดงสาวกวีประกอบแจ้งอับผู้เฒ่า
การภาพอนครไธและเป็นนักเขียนมีชื่อ "เศก
กฤษิต" ลงไปขึ้นใจบนโรงแรมกลางกรุง ผู้เฒ่า
☐ ข่ายยหน้า 18

☐ ชำนาญหน้า 18



๘ อีกรูปหนึ่งมีนางสนมสองคนนำดอกไม้ไปทูลขอขมาพระรัตน



● นายสมศรี ดกเกื้อพันธ์

สาวแก่นใจผู้ชั่ว
มั่วสอกล่าวหา "กานดา"
"คอก" มาสองเดือน
พยายามผลักดันใส่ขัง
ยัดให้ไปเป็นเมียเพื่อน
กลัวมดโด้งแทนน้ำผึ้ง
ปล่อยสาด ขณะกำลัง
ออกจากห้องนา

☐ อ่านก่อนหน้า 4

จิรนนท์ ไปบ่มตัวที่หัวหิน
ก่อนเดินทางไปประกวดที่สหรัฐ

การหมิ่นเคินทางให้
จรรยาคน เคารพกันคนไปประ
กวดนางสาวจักรวาลแล้ว ผู้
ซึ่งเป็นห่วงเรื่องสุขภาพ จง
ให้มีการเดินทางแบบที่ก่อน
เป็นระยะๆ ขณะเดียวกัน
นางสาวไทยที่กำลังอยู่ในระ
หว่างการพักผ่อนอยู่โอโซน

ก๊อปปี้
ยี่ห้อแม่ไก่

☐ ดึงทหารโทดศาจารย์

☐ คาสคาชู่กระโจม

ผู้ถือรางวัลประจำ จ. พัทธ

แจ้งมาเมื่อวันวานนี้ว่า เมื่อ

วันที่ 8 เดือนนี้ เวลา 12.00 น.

นาฬิกานี้ ถอนคง ๒๒.45 น. ที่

ทิศตะวันออกจากบ้านจันทน์



- ❑ พิจารณาเงินเดือนใหม่ไม่เสียภาษีเอง
- ❑ คลังรับรองเพิ่มแนบภายในเดือนตุลาคม
- ❑ ออกกฎหมายควบคุมแหล่งดำงาญนักมวย
- ❑ ให้นายกฯ ปรึกษานักศึกษาธรรมศาสตร์

รอบสัปดาห์ที่น่าสนใจจากหน้าข่าวไปทาง
กิตติคุณ ไม่รู้เรื่องร้ายแรงอะไร หมายถึงข้าราชการ
ที่หาข้อเท็จจริงเกี่ยวกับข้อกล่าวหาว่ามีการทุจริต
ประทุพเนตใหม่เท่านั้น แม้ว่าคำกล่าวหาจะรุนแรง
150 บาทเป็น 50 บาท ได้เพิ่มเพียง 50 บาท และต้อง
เสียภาษีเงินได้เองก็ตาม

ไม่คิดหวังดีที่เสีย 50 บาทเมื่อมีปัญหาระหว่างการพิจารณา
คณะกรรมการแล้วก็ได้ลงมติอนุมัติการพิจารณาปรับปรุงเงิน
เดือนข้าราชการเพื่อให้เกิดความพอใจแก่ข้าราชการ เพราะ
เกิดปัญหาเกี่ยวกับเรื่องภาษีเงินได้ ที่ข้าราชการจะต้องเสีย
การพิจารณาของคณะกรรมการซึ่งมีนายทวี แสงระวี รัฐมนตรี
ช่วยราชการกระทรวงมหาดไทยเป็นประธาน ก็ได้ชี้แจงแก่ผู้สื่อข่าว
ว่า จะได้นำเรื่องไปพิจารณาโดยเร็วที่สุดแล้ว



วันกองทัพไทย เมื่อวันที่ 8 เมษายน เป็นวันกองทัพไทย ทั้งสามกองทัพนาวี ทหารบก และ ทหารอากาศ

ที่ปรับปรุงไว้แล้วจะไม่มีการเปลี่ยนแปลงแต่เดิมทีเดียว เพราะว่า
ถ้าหากปรับขึ้นเงินเดือนข้าราชการแล้ว ก็จะต้องให้
นายพลเอกประภาสเพิ่มเงินเดือนกว่า 3 ล้านบาท เพราะข้าราชการ
ที่กินเงินเดือนกว่า 2 แสนคนในจำนวนนี้
นายพลเอก 2 แสน 5 หมื่นคน

การพิจารณาของคณะกรรมการ ได้ตั้งข้อสังเกตไว้ว่า ข้าราชการ
ระดับสูงที่มีเงินเดือนมากอยู่แล้ว ไม่ควรจะได้รับการเพิ่ม
ขึ้นอีก ปัญหาที่นายพลเอกประภาส จะมีการปรับปรุงใหม่ เจ้า
ใจว่าคงจะลดลง (ถ้าได้เอาไปบวกให้ขึ้นเล็กน้อย ก็จะ)
เป็นอันว่า ข้าราชการที่มีเงินเดือนน้อย ๆ และคง
จะไม่ค่อยได้เสียภาษีเงินได้เอง รับรองได้ว่า จะได้รับเงินเดือน

นำประปาเป็นข่าวใหญ่
เมื่อโรงประปาภิบาลจังหวัดภูเก็ตพิจารณาประปาทำพิษ ต่อประปาแห่ง คนใช้ไม่มีน้ำใช้ แม้แต่ในท้องฟ้าก็ เมื่อกลาง
สัปดาห์ที่แล้ว พวกคนงานทั้งหลายต้องประท้วงจนทำให้ประปาภิบาลจังหวัดภูเก็ตต้องสั่งระงับการประปา



- △ ขบวนการต่อสู้ชนชั้นในญวนใต้
- △ พุทธบริษัทประกาศเค้นขบวน
- △ คำนวณรัฐบาลครึ่งปี
- △ คณะราษฎรเมืองคานังประกาศ
- △ 'รัฐบาลที่ถ่วงช้า'

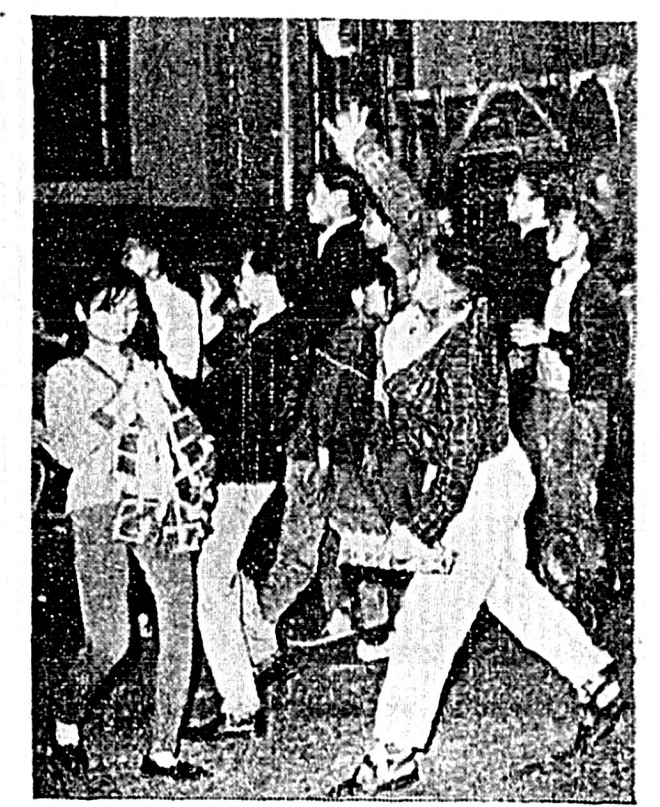
ตลอดสัปดาห์ที่แล้ว เป็นสัปดาห์ของความ
โกลาหลอลหม่านทางการเมืองในเวียดนามใต้ ที่
แรกก็จะมีเรื่องเล่าเรื่องอื่นกับกับสหรัฐ แต่เมื่อ
เหตุการณ์ในเวียดนามซึ่งอยู่ไม่ห่างไกลกับไทยเรา
ไม่เท่าไรเลย เกิดขึ้นระลอกขึ้นถึงจุดเดือด ซึ่งผล
ของมีมือของฝรั่งเศสจะย้อนไปไกล จึงเห็นควรสรุป
ไว้ อย่างน้อยที่สุดเพื่อจะได้รู้ถึงความเป็นไปใน
ประเทศที่เป็นเพื่อนบ้านของเรา



แล้ว เมื่อมองพลเรือนภายใต้การปกครองของระบอบเผด็จการ
เผด็จการจึงมีผู้ปกครองที่หนึ่งซึ่งมีปณิธานครอบครอง
ทหารในระบอบเผด็จการหนึ่งเมืองคานังและเมืองเว ซึ่งเมือง
หลวงแห่งนี้เป็นเมืองที่มีสถานการณ์การศึกษารุ่งเรืองอยู่ด้วย อัน
นายพลเอกประภาสได้เป็นผู้มีอิทธิพลอยู่ใน หมู่ พุทธ บริษัทและ
นักศึกษานานาชาติที่เป็นนิตยสารที่นำเอาพลเรือนภายใต้การปกครองแล้ว
ไม่เพียงแต่จะถูกปลุกปลอบจากฝ่ายผู้ปกครองที่หนึ่งซึ่งประจำ
ภาคเหนือของญวนใต้ แต่พวกที่ถูกปลุกปลอบจากสมาชิกภาค
ปฏิวัติอันเป็นสากลในการบริหารประเทศ ประกอบพร้อมด้วย
10 นาที

การปลุกปลอบพลเรือนญวนใต้ ออกจากตำแหน่งซึ่ง
กล่าว รัฐบาลแห่งความไม่พอใจของนักศึกษาและพุทธบริษัท
ในเมืองคานัง อันเป็นเมืองที่ชาวทะเลคอนเหนือของเวียดนามใต้
และเป็นทั้งที่ฐานที่มั่นทางการเมืองของสหรัฐในภาคเหนือเวียดนาม
ทางตอนเหนือของภาคและการพัฒนาทางเศรษฐกิจ บรรดาการศึกษา
ทางสังคมและการเมืองไม่พอได้ด้วยการเค้นขบวน เรียกร้องให้รัฐบาล
ปลดปล่อยพลเรือนญวนใต้

ในตำแหน่งการเมือง การเค้นขบวน
ระบอบการเมืองคานังไปเมืองเว
เมืองนาหวัง เมืองวินยอม
เด็กหนุ่มชาว ภาพวาด ใต้
จากทะเล พายุพายุ ใต้
ช่วยกันหาข้อเท็จจริงว่า
ปาโรงเรียนอย่างสูง ส่วนภาพ
ต่าง เด็ก ๆ ชาวญวนเห็นพวก
ผู้ใหญ่และเจ้านาย แอนต์ รัฐ
บาลอเมริกัน ก็ควักไม้กระบอง
ไล่คนอเมริกันกลางถนนให้
ออกไป



และหัวเมืองอื่นๆ ในภาคเหนือ แต่พวกพลที่ไม่พอใจคำ
เรียกร้องนั้น และโต้แย้งกับนายพลประภาสว่า พวกเรา
ตำแหน่งผู้บัญชาการกองทัพอากาศหนึ่ง การเค้นขบวนเรียกร้อง
ให้บรรดาพลเรือนที่ตำแหน่งเดิม จึงแปรแนวไปเป็นการแทนที่
รัฐบาลนายพลและแอนต์อเมริกันหมด

ในเวียดนามใต้ กสได้ลัทธิที่ผลักดันให้เกิดการ
เปลี่ยนแปลงทางการเมืองที่เคยเป็นมา ที่มีบุคคล
สองกลุ่ม คือ พุทธบริษัทกลุ่มหนึ่ง และนักศึกษากลุ่ม
หนึ่ง อดีตประธานาธิบดีจิมมีเคเนดี ต้องมีอันคว่ำ
เมื่องมาจากเหตุการการต่อต้านของ พุทธบริษัทและ
นักศึกษานานาชาติ

การเค้นขบวน ระบอบการเมืองหลวงก็ทนไม่ไหว
โดยมีพรรคสังคมนิยมที่สนับสนุนอยู่ การเค้นขบวนแอนต์
รัฐบาล และแอนต์อเมริกันเป็นไปอย่างรุนแรงทั้งในเมืองคานัง
และจังหวัดอื่น ส่วนที่เมืองคานังนั้น ราษฎรก็เกิดโกรธแค้น
กัน



ประจำวันอาทิตย์ที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2509

ภาษาขบถราชการ

ร. พันพ

ปัญหาการปรับปรุงเงินเดือนข้าราชการมากน้อย
ที่ปัญหาสำคัญข้อหนึ่ง คือการที่ข้าราชการจะต้อง
เสียภาษีเงินได้ประจำปี ปัญหาไม่แก้หายมาแต่
แรกแล้วว่าจะคิดคิด คอมพิวเตอร์มาแก้ยังต้องการ
มียศ ไม่ต่อเสียภาษี และเมื่อไรทุกฝ่ายเป็น
พิเศษเหนือประชาชน เพื่อการปกครองแบบประ
ชาธิปไตยแบบไทย

การที่ข้าราชการเสีย ภาษี อย่างเดียวกับ ประชาชน
นั้น ความจริงก็เป็นที่น่าภาคภูมิใจและเป็นเกียรติยศสูง ที่
ข้าราชการเป็นผู้ที่ประเทศชาติ ส่วนรวมเหมือนประชาชน
ทั้งหลาย การที่ข้าราชการเสียภาษีได้มากกว่า แต่อยู่ที่การ
กระทำโดยน้ำใสใจจริง เช่นการยืมยืมที่เสียภาษี หรือ
เสนอตัวที่จะเสียภาษีเต็มบาทเพื่อแลกกับประชาชน ส่วน
ใหญ่ประเทศ

ข้อวิพากษ์วิจารณ์ว่า ข้าราชการ เสียภาษี เงินได้ นั้น
จะทำให้มีการหลีกเลี่ยงในการเสียภาษี เช่นปัญหาที่ไม่จบ
สิ้น เรื่องนี้เป็นเรื่องรองรายละเอียดในทางปฏิบัติ เมื่อรับ
หลักการที่จะให้ข้าราชการเสียภาษีแล้วจะมีวิธีการเก็บภา
ยได้โดยไม่กระทบ หน่วยงานราชการที่เกี่ยวข้องภายในระ
ดับนั้นสมมุติว่าเสียภาษีก่อนมากมาย ที่เก็บภาษีได้มากมายในระดับ
นี้ ก็เป็นข้อดีที่เห็นกันทั้งเมืองว่าสามารถจริงอยู่แล้ว

การให้ข้าราชการเสียภาษีเงินได้นั้น ก่อให้เกิด
ความเป็นธรรมต่อครอบครัวข้าราชการ อีกประการหนึ่ง
อัตราภาษีของเงินได้ขึ้นกับรายได้ และสภาพความจริ
ของครอบครัว คนโสดคนมีรายได้สูงก็ย่อมเสียมากหน่อย
การที่ข้าราชการอยู่ในสภาพที่ไม่เสียภาษีเหมือนคนอื่นทั้งหมด
นั้น ใคร ๆ ก็ย่อมรับรู้ว่าการที่เสียภาษีเสียเปรียบกว่า
การที่ให้ข้าราชการเสียภาษีเงินได้ จึงเป็นเคล็ดลับหนึ่งทำ
ให้เกิดความเป็นธรรมขึ้นในหมู่ข้าราชการทั้งหลาย เรื่องนี้
เป็นเรื่องสามัญสำนึกโดยแท้จริง

การที่ให้ข้าราชการเสียภาษีมีผลพลอยได้อีกประการ
หนึ่งที่สำคัญต่อประเทศชาติในยุคพัฒนา คือการที่ข้าราชการ
จะสำนึกว่า งบประมาณที่ตนกำลังใช้จ่ายอยู่นั้น
ข้าราชการเองมีส่วนอยู่ด้วย ความรู้สึกชอบในการ
ใช้จ่ายย่อมเกิดขึ้น การให้ข้าราชการเสียภาษีจึง
มีผลต่าง ๆ เกี่ยวกับการเสียภาษีเป็นผลต่อการปกครองและ
บริหารประเทศเป็นอันมาก เป็นสิ่งหนึ่งที่จะต้องจำไว้
ในประวัติศาสตร์ เช่นเดียวกับการเลิกทาส ซึ่งเป็นจุดก
เนิดของประชาธิปไตยที่สำคัญจุดหนึ่งในอดีต

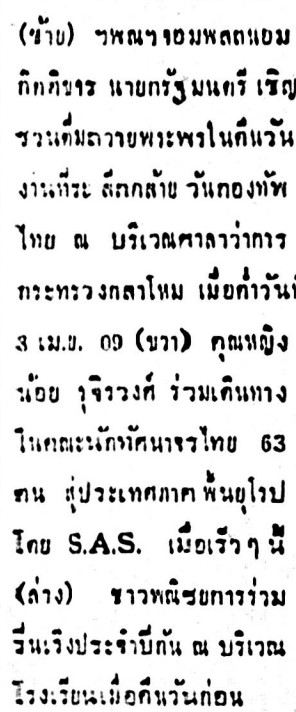
บทความนี้ขอเสนอในหลักการ ที่ข้าราชการจะ
เสียภาษี การปรับปรุงเงินเดือนควรให้กระทำโดยข้าราชการ
เองเป็นผู้เสนอและเป็นผู้พิจารณา จึงเป็นเรื่องที่จะต้อง
กระทำด้วยความระมัดระวังอย่างยิ่ง หลักการที่จะให้
ข้าราชการเสียภาษีเงินได้นั้นได้เสนอมาแล้ว นับว่า
เป็นข่าวหนึ่งที่สำคัญความนิยมที่ประชาชนต่อรัฐบาล
เป็นอันมาก หลักการนี้จึงควรที่จะต้องจำไว้ และปฏิบัติ
ต่อไปให้ตลอด

การให้ข้าราชการเสียภาษีเงินได้นั้น อาจจำเป็น
ที่จะต้องปรับอัตราเงินเดือนให้สูงขึ้น ให้ได้ส่วนกัน ประ
ชาชนไม่รังเกียจที่จะให้ข้าราชการมีเงินเดือนเกินกว่า
เมื่อเปรียบกับระบบบำเหน็จบำนาญ ที่ข้าราชการ หวังจะได้
รับแล้ว ระบบนี้เป็นระบบที่ดีที่สุดในเมื่อมีครอบครัวใหญ่
เทียบเท่า ๆ ประโยชน์หลาย ๆ ด้านที่ข้าราชการกำลังได้
รับอยู่นั้น ทว่ามาแต่ให้เห็นชัดแก่กันทั้งหลายเข้าใจ
ด้วย

บทความของเราในนามของประชาชน ขอ
แสดงความชื่นชมยินดี ต่อการที่ข้าราชการจะเสีย
ภาษีอย่างประชาชนทั้งหลาย และว่านี่เป็นข้อบ่งชี้
ว่า หลักการที่ดีดังกล่าวนี้ เป็นประโยชน์ต่อการ
ปกครองแบบประชาธิปไตยอย่างยิ่ง

เปวตนั้นเน้น กำลังอยู่ในระหว่างหักผ่อนที่หัวหิน กับ หม่อมหม่อมมานพ จักรพงษ์ และ ม.ร.ว. เจริญ จักรพงษ์
 จะกลับเข้ากรุงเทพฯ อีกหน้า -- -- □ ๒๓ ก.ค. มุตตม ผู้อำนวยกร ร.ร. คัดหม่อมศรี แม่แนว จัดไว้ที่โรงแรมร่วม
 กับ ทรง มุตตม มอบเงินรายได้หนึ่งหมื่นห้าร้อยบาท ให้ โยชิ หนึ่งน้อย "นายท" แก้ว" เป้าทุน "สวัสดิการ
 นักข่าว" นายท ขอบคุณ -- -- □ คำนี้ ขาญเสนา ไม่เวียงสงคราม แต่จะนับไปประชุมเรื่อง "การไม่ยอมจ้อเลิกข้า
 นิคตรวอเงิน" ที่ออกเตรียม เป็นวันอังคารที่ ๒๒ เดือนนี้ ๆ มาตรวจเงินไทย. -- -- □ พ.ศ. โสภณ เอี่ยมผดุง
 ฝ่ายปลา จากค่ายกาวีระ ๑ เวียงพิงค์ เข้ามาขอขมในกรุง ถูก "มื่อมา" ยกเข้าหมกตัว -- -- □ ๒๓ โสภณ. ทหาร
 แรก กอ. พ. มณฑล. ปี ๒๔๘๑ อยู่ที่ไหน ๆ บ้าง จันทรบุษยา ที่จ้องรอให้ถึงที่อยู่ไปบ้าน ๒๐ สุมวิท ขอม
 บางกะปิ โทร. ๑๖๔๖๖ จะทำอะไรกันไม่รู้ -- -- □ นางพิระ สืบจนร ถึงแก่กรรมเมื่อวันศุกร์ [ที่ ๑] ศักดิ์ที่วัด
 โสมนัส จนถึงถึงวันจันทร์ที่ ๑๐ ญาติมิตรไปลศพ -- -- □ เมื่อน โสภณพิศ หัวหน้าแผนกตรวจรายได้ทั่วไป
 ฝ่ายการบัญชีรถไฟตาย ศักดิ์ที่วัดเทพา ถึงวันที่ ๑๐ เมษายน บ้างรุ่งขึ้นที่ ๑๑ บรรจุศพ เวลา ๑๗.๐๐ น. -- -- □ ๑๔.๖๐๐ น.นี้
 กำแหงพิชัยบรรจุมณี มนต์ จรรยงค์ นักประพันธ์อาวุโส ที่วัดพลับพลาไชย อ. เมืองเพชรบุรี อันเป็นบ้านเกิดเมือง
 มารดร พ.อ. พระยาสุรพิพัฒน์ อดีตเทศาภิบาล มณฑลราชบุรี เป็นประธาน -- -- □ เสาวรีย์ ภูริกัน
 แห่งโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ สภาการศึกษาไทย โรคติดต่อสหพันธ์วางแผนครอบครัวระหว่างประเทศ นับไปรับการ
 อบรมที่สิงคโปร์ วันนี้ โดยการบินไทย ของไป -- -- □ วันนี้ จันทรศรีโคดมอาทิศย์ สุภกิจคิดคอกับผู้ลักขุใหญ่
 เกิดเลื่องล่องไอ มีคนเห็นใจช่วยเหลือ เรือเทศสันพันธ์อีกคึกคักไม่ถอย ตอนบ่ายนี้ด้วย. □ □ "เรือ"

□ จอมพลดอนอิม กิตติขจร มอบหมายให้ พล.อ. ประภาส อารยเสถียร ปรับปรุง “ภูเขาทอง” วัดสระเกศใหม่ให้สวยงามเป็นที่ระลึก ตกผลให้ภูมิทัศน์ของ องค์พระเขี้ยว ผู้ที่มาร่วมพระราชพิธี รบเร่อดิศักดิ์ ให้ที่กรมการปกครอง - - - □ ว่าจากดอนคอว่า เมื่อ ๘ เมษา นาวาเอก ประเสริฐ ขงงาม พันเอกอำนาจ ดำริการอุยง และ นาวาอากาศเอก บัญญา สุขานพาสคร สามัญช่วยทหารไทย ประจำดอนคอ จักจั่นรับรอง เนื่องในวันกองทัพไทย ที่ ๘ เมษา มีชาวต่างประเทศ ไปร่วมทั้ง - - - □ ขู่ๆ ทุ กักรั้ว ม. ๑ พัน ๑ รบ. จักจั่น “จี๋ลั้งสวัก” เป็นเกียรติแก่ ร้อยเอกชาญชัย วิฑาธิกร บำยนี้ ตั้งแต่ ๑๕.๓๐ น. ที่ ม. ๑ พัน ๑ รบ. สานแหม เป้า “เรือโอ” คือธงเรือปาวบอกล่าวสนธิกร “นักกีฬา” ทั้งหลายไปร่วมชุมนุมมีนักกีฬาให้สำราญ มุข - - - □ กรมการปกครองทำไทยยุคใหม่ตั้งแต่ สุวณ ไรว เป็นประธาน จอญ ดัญเรื่อง อบ วรดิณี หุน หุนคณ เป็นรองประธาน ร้าย-รวา นายนพชัยคณคห สุนังกรักการุณ เลขา - - - □ รดเนให้ จักรเนให้



A black and white photograph of a group of people seated around a round table in a restaurant. The table is set with bottles, glasses, and plates. The background is dark and out of focus.

(รายชื่อ) แพทย์ศาสตร์บัณฑิต
วันที่ 16 ของมกราคม
เป็นที่ว่าดูงานไป ที่สถาน
ศึกษาจนจบพร
(ลง) ผู้สำเร็จการศึกษานี้
มีใบกวดวิชา ให้เป็นประกาศนียบัตร
จากอธิการบดีมหาวิทยาลัยแพทย์ศาสตร์ เมื่อ
ปี ๆ นี



กำหนดการพระราชทานเพลิงศพ
พระราชธรรมนิเทศ (เพียร ราชธรรมนิเทศ) ป.ช., ป.ม.
ณ สุสานหลวงวัดเทพศิรินทราวาส
วันอาทิตย์ที่ 10 เมษายน 2500 เวลา 19.30 น.
สวดพระอภิธรรม
วันจันทร์ที่ 11 เมษายน 2500 เวลา 14.00 น.
แสดงพระธรรมเทศนา เวลา 17.00 น. พระราชทานเพลิง
งานนี้เจ้าภาพไม่ได้ขอออกบัตรเชิญ จึงขอประทาน
กราบทูล ทูล กราบเรียน เวียน มาด้วยความเคารพทาง
หนังสือพินิต

กำลังขายวันน

ខ្មែរ
អាណានិគម
ខ្មែរ
ស្រីខ្មែរ
គុំសិ
និស្សិត
សិស្ស

ព្រឹត្តិបត្រ

សម័យ
ព្រឹត្តិបត្រ

ក្រសួងសិក្សា

ប្រចាំសប្តាហ៍

ស. វេជ្ជបណ្ឌិត
និស្សិត

[illegible]

แกรนูโลวิต GRANULOVIT

P

เตรียมเป็นแกนลจ 8 จี
ซึ่งแต่ละสีได้จัดปฐ
รามต่างชาตต่าง ๆ อีกทง
สรรพคุณไว้แต่ละวทก
กันเพื่อไม่เียนหลาบอวาม
ได้ใช้รวมกันในคารา
เดียกกัน ได้โดยไม
เลื่อนสรรพคุณลง



แกวญโลวิท
คือช้างเผือก
ประกอบด้วย...

ไวตามิน	17	ชนิด
กรดอะมิโน	20	ชนิด
เกลือแร่ธาตุ	10	ชนิด

บริษัท เจริญมิตรภาพ จำกัด

อาคาร ๑
ราชดำเนิน



"เรอื่อบ".....ไปดู พล.พ.ยักซ์ เดลินิวส์เรอื่อร์ หลอนดอน

□ ต่อจากฉบับวันอาทิตย์ที่แล้ว

ก่อนที่เราจะคลุกประทุพพีคหนังสือพิมพ์ยักซ์เดลินิวส์เข้าไป
ดูข้างใน ขอบอกกล่าวเล่าสืบนำความเสียดแทงกันว่า ถ้าจะดูงานหนังสือ
พิมพ์ของเขาให้ออกมาดีต้องขึ้นแล้ว เราจะรู้แนวทางการทำงานหนังสือ
พิมพ์ในเมื่อไทยนั้นไหน? ถ้าจะเปรียบเทียบกับงานที่กระทำเข้าไป
การประกวดควอดโนนางสาวไทย ก็เหมือนเราต้องควักกระเป๋าซื้อสมุด
ควอดโนเล่มเล็กกันเสียก่อน ดูว่าหวดของใครดีกว่า ออก ตะโพน คนไหนมี
ขนาดเท่าไร? เมื่อลงเรารู้พื้นฐานเบื้องต้นของเขาเสียก่อนแล้ว มันก็
เหมือนเรานั่งลงชดถนอกรันๆ ที่ไม่ขาดกรักไทย

ดูงานการทำหนังสือพิมพ์ ความรู้เบื้องต้นที่
ควรรู้ก็คือวิธีการจัดตัวพิมพ์ หนังสือพิมพ์ในประเทศ
หนึ่งงานอาจมีวิธีการจัดตัวพิมพ์ไม่เหมือนกันในอีก
ประเทศหนึ่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งการจัดตัวพิมพ์
หนังสือพิมพ์ในอังกฤษนั้นยังมีความพิถีพิถันกว่าใน
ประเทศอื่น เพราะอังกฤษถือว่าเป็นประเทศที่เคร่ง
ครัดในระเบียบและพิธีการ และเป็นประเทศที่มีผู้
อ่านหนังสือพิมพ์มากที่สุดในโลก

ถ้าหนังสือพิมพ์คือคน กองบรรณาธิการก็เปรียบได้
กับสมอง คนปราศจากสมองเมื่อไร คนก็ตายเมื่อนั้น หนังสือ
พิมพ์ถ้าปราศจากบรรณาธิการ หนังสือพิมพ์ก็ไม่สามารถ
ผลิตมาสู่สายตาผู้อ่านได้ ดังนั้นการจะดูงานหนังสือพิมพ์
เราก็ควรดูวิธีการจัดตัวพิมพ์กองบรรณาธิการของเขาเป็นเบื้องต้น
การรู้จักนั้นก็เหมือนกัน ถ้าเรารู้จักสมองของเขาเสีย
ก่อนแล้ว เราก็สามารถรู้จักเขาได้จากระยะอื่นหลายเท่า

หนังสือพิมพ์ในอังกฤษไม่ว่าเล็กไม่ว่าใหญ่ มีวิธี
จัดตัวพิมพ์ของเขาคล้ายๆ กัน บุคคลในกองบรรณา
ธิการจะประกอบขึ้นตามความสำคัญลดหลั่นกันลงไป

บุคคลคนแรกที่สำคัญและสำคัญที่สุดในกองบรรณาธิการได้แก่บรรณาธิการ
ใหญ่ หรือ เอ็ดเตอร์ คัลลงมาอีกก็ได้แก่รองบรรณาธิการ หรือ ดีวี่ฟี่ เอ็ดเตอร์ คัล
ลงมาอีกก็ต่อด้วยบรรณาธิการผู้ช่วยหรือ แอสซิสแตนท์ เอ็ดเตอร์ หังเอ็ดเตอร์ใหญ่ เอ็ด
เตอร์รอง และเอ็ดเตอร์ผู้ช่วย จะล้อมรอบประกอบด้วยบรรณาธิการอีกกองใหญ่ บรรณา
ธิการเหล่านี้ ได้แก่บรรณาธิการข่าวในประเทศ, บรรณาธิการข่าวนอกประเทศ, บรรณา
ธิการฝ่ายสารคดี, บรรณาธิการฝ่ายกีฬา, บรรณาธิการฝ่ายวรรณคดี, บรรณาธิการฝ่าย
สตรี, บรรณาธิการฝ่ายศิลป์ และบรรณาธิการฝ่ายสังคม

เอ็ดเตอร์หรือบรรณาธิการใหญ่นั้นทำหน้าที่ควบคุมนโยบายหรือเจตนาของหนังสือพิมพ์
ถ้าหนังสือพิมพ์เหมือนเรือ เอ็ดเตอร์ก็ถือพัดขึ้นหรือพายเรือควบคุมแต่เรือที่พา
เรือเดินตรงไปในเส้นทางแห่งเป้าหมายหรือไม่ ถ้าเรือเดินล่อลวงเปะปะหรือต้องการจะเปลี่ยน
เส้นทางเพื่อหลีกเลี่ยงหรือจะส่งการไปยังร่องน้ำที่อันตรายในทันที การปฏิบัติงานแล้ง
งานต่าง ๆ แก่เอ็ดเตอร์ที่มีความสำคัญลดหลั่นกันลงมาจึงขึ้นอยู่กับตำแหน่งและตำแหน่งที่ลง
หน้า ๆ ที่มีเอ็ดเตอร์ใหญ่ เอ็ดเตอร์รอง และ เอ็ดเตอร์ผู้ช่วยสำหรับทำงานแทน
บรรณาธิการใหญ่แล้ว กองบรรณาธิการใหญ่ของอังกฤษยังต้องมีหัวหน้ากองบรรณาธิการ
ผู้ช่วยและคณะกองบรรณาธิการผู้ช่วยของกองนี้ด้วยหนึ่ง บรรณาธิการผู้ช่วยเหล่านี้
นี่คือผู้นำปฏิบัติงานจริง ๆ เกี่ยวกับข่าวโดยเฉพาะ □ อ่านต่อหน้า 16

CUSTOM CLOTHES คือเสื้อผ้าตัดตัว

ความหมายของ BELLBOY, TAKE TO THE WOODS

□ ข้อไขข้อไขในภาษาอังกฤษให้ผมด้วยเด็ก จะเห็นไปหาคนอื่นก็คิดว่า
คงพอให้ฟังไม่ได้อะไรแต่ก็พอฟังได้ ความสงสัยของผมนั้นได้เป็น 3 ข้อดังนี้ครับ

1. custom คือการปรับเปลว "ขนบธรรมเนียม" "ประเพณี" customs
แปลว่า "ภาษีอากร" ถ้ากระนั้นประโยคต่อไปนี้

He looks very smart in his custom clothes.

แปลว่ากระไรไม่ทราบ? ผมขอถึง "เสื้อผ้าที่สวมใส่ถูกต้องตามประเพณี" หรือ
"เสื้อผ้าที่สะอาด (ให้รับแขก) ไม่เลว" หรืออย่างไรเน?

2. พบคำว่า bellboy บ่อยๆ ใน novels ผัง ผมสงสัยถึงนักในกรณี?

3. Those Democrats do not want to support Mr. Johnson
on the issue, and are preparing to take to the woods.

ประโยคนี้ช่วยแปลให้เข้าใจสักหน่อยได้

พจนานุกรม

อยู่แถวๆ เมืองหลวงนี้แหละ

□ ผมเห็นคนในโรงอาบน้ำบ่อยๆ แล้วผมเลยถามเขาว่าทำไม เขาถึงเห็นผมไม่
จวดยิ้ม อารมณ์การถึงที่เขาคงจะดูแปลกๆ เหมือนกับผมไปหมด ทั้งใจจะตอบ
เจตนาไปเรื่อย ๆ เสนอตามเนื้อผ้า ก็พอคิดว่าคนเขาจะสนใจผมบ้างได้ อายผม
กราบเรียนตรงๆ ออกอย่างอื่นออกได้ แม้กระทั่งว่าผมหรือเขาหรือเขาหรือเขา
ผมนั้นก็ไม่ได้สักที ไม่รู้ดีความมันทำไมถึงยังอีกไม่ทราบ

1. custom แปลธรรมดาๆ ว่า "ขนบธรรมเนียม" หรือ "ประเพณี"

ถูกต้องแล้ว ถ้า customs ก็ "ภาษีอากร" ที่เรารู้กันกันมาเสียให้หลวงท่านไป



โดยที่ ทั้งๆ ที่ผมก็รักไปกับคนจนเขียงคนและ เห็นภาษาแปลก
ของอเมริกันเขาคนกับ คำว่า custom clothes ที่คุณกล่าว
ความหมายของมัน ก็คือ "เสื้อผ้าที่จ้างตัดโดยให้ช่างเขวัก
ตัวเพื่อจะได้สวมใส่เหมาะสมกับรูปร่าง" ไม่ใช่เสื้อตัด
ไว้แล้วสำหรับกองกองเป็นโหลๆ แถวๆ แถวๆ แถวๆ แถวๆ
เอ็ดเตอร์ก็คิด เสื้อผ้าชนิดนี้ ผู้จ้างหรือ customer เป็นผู้
สั่งการกับช่างประจักษ์ว่า ฉันต้องการเสื้อแบบนี้ ต้องการสวม
ชนิดนี้กับผมอย่างนี้ ช่างเขวักก็ทำตามโดยละเอียด เพื่อจะได้
ตัดให้ถูกต้องตามประเพณี และคำจ้างของเขา เขาก็ clothes
made to measure นั่นเอง ดังนั้น custom suitก็คือ
ที่คนจ้างจ้างตัดแล้ว ไม่ใช่ไปซื้อที่ตัดแล้วเป็นโหลๆ มาใส่
เห็นเป็นขบวนโหลๆหรือเอาตัวไปแต่งจะเปรียบประจักษ์หรือท่านเอง

ถ้าคุณพฤษภาคมไปประเทศอเมริกา เข้าไปเยี่ยมครอบครัวที่ฟรังก์เฟิร์ต สก็อตแลนด์
คุณบางทีจะได้เห็นป้ายประกาศเหล่านี้

"Our custom department will make to order any special
style."

นี่เขาหมายความว่า "แผนกตัดเสื้อผ้าด้วยการวัดตัวของเรา ยินดี
ตัดแบบพิเศษไม่ว่าแบบไหนทุกชนิด สุดแต่ท่านจะสั่ง"

เพราะฉะนั้น ประโยคที่คุณถามมา คือ

He looks very smart in his custom clothes.
จึงแปลได้ว่า "เขาแต่งตัวโก้เหลื่อเกินไปในเสื้อผ้าชุดที่สั่งตัดโดยตรง"

2. bellboy หมายถึง พนักงาน หรือ คนรับใช้ หรือ เรียกอย่างง่ายว่า ขี้
คองที่หน้าที่บริการแขกที่ห้องพักโรงแรมหรือภัตตาคาร เมื่อส่งสัญญาณเรียกด้วย

การเคาะกริ่ง (bell) ครับ พนักงานบริการชนิดนี้ บางทีเขาก็เรียก bellhop แต่

ไปกรทราฟไว้ด้วยว่า bellboy ดังกล่าว ไม่จำเป็นจะต้องเป็นเพศชายเสมอไป อาจเป็น
เพศหญิงก็ได้ แต่แปลกๆ ที่พนักงานหญิงประเภทนี้ ไม่ค่อยใครเรียกเธอว่า bellgirl.

โปรดดูตัวอย่างประโยค

Please tell the clerk to send a bellboy up to my room.
I want to order some lunch.

"กรุณาบอกเสมียนให้ส่งคนรับใช้ขึ้นมาที่ห้องผมด้วย ผม
ต้องการสั่งอาหารกลางวันสักหน่อย"

3. ผมเข้าใจว่าประโยคที่คุณพฤษภาคมถามมานั้น คุณคงสงสัยคำว่า take
to the woods มากกว่าอื่นใดในฉบับ คำว่านี้ไม่ได้หมายถึง "เข้าไปในป่า" หรือ

อะไรที่คนอื่นพูด มันหมายถึง "ไม่เอาธุระกับขี้ควาย" "ทำไม่รู้อะไร" "เลียด-
เลียด"

□ อ่านต่อหน้า 13



ส:แสงไม่ใช้ ของแสงแสง(เล่ม 2) ของ แฟรงก์ ฟรังก์แมน

ใกล้จะพิมพ์เสร็จแล้ว เข้าใจว่า:ขอสงวนลิขสิทธิ์ของ
เดลินิวส์ 15 เมษายน 09 ท่านที่สั่งจองไว้ โปรดส่งเงินไปรษณีย์หรือไปรษณีย์
เล่มละ 12 บาท (รวมค่าส่งทางไปรษณีย์ถึงทางเข้าน) ในนามของ เดลินิวส์ โอเคชัย
หนังสือพิมพ์ "เดลินิวส์" ถนนสีพระยา, กรุงเทพฯ

ท่านที่ประสงค์จะสั่งจองหนังสือเล่มนี้ กรุณาเขียนชื่อและที่อยู่
หนังสือไปรษณีย์ถึง: แฟรงก์ ฟรังก์แมน
หนังสือเล่มนี้...!

เราเปิดโอกาสให้สั่งจอง
ได้ต่อไปอีกถึง 15 เมษายน
ในกรณีที่ท่านสั่งจองหนังสือเล่มนี้
จากทางเดลินิวส์: 20 บาท



วิเชียร วีระโชติ
 กำภพ
 สอาดกุลพิฑิตกมณี
 สว่างฉาก
 อุษา บุณย์รักษ์
 ชื่นมัยการสร้าง
 ส.อาสนจินดา
 กำกับการเพลง



นางสาว มณฑล
นักเรียนจาก 'อหะหะ' (อาหะหะ)
กำลังฝึกสอนที่โรงเรียน



คุยกันวันอาทิตย์

ที่ "ปรีชา" 100%

๑๐ สิบ นื่องมาจากข้อเขียนของคุณ
"มยุรา วิเศษกุล" ในปางกอกเวทย์
เกิดการเข้าใจผิดกันอย่างมหาด

เรื่อง คุณปรีชา 100% ที่นับถือ

คุณปรีชา... คุณปรีชา... คุณปรีชา... (Text continues with a letter to the editor format)

๑. เมื่อคุณปรีชา... (Text continues with a letter to the editor format)

ไทยนี้หัวจิตหัวใจ... (Text continues with a letter to the editor format)

ขำขัน



๑. เขาบอกว่า... (Text continues with a letter to the editor format)

๑. เขามีเรื่อง... (Text continues with a letter to the editor format)

๑. เล่าเรื่อง... (Text continues with a letter to the editor format)



๑. เขียนการพนันผู้ลึมนักไปว่า... (Text continues with a letter to the editor format)

ใครมีบ้านหรือแฟลต
ให้ชาวต่างประเทศเช่า โปรดติดต่อ...
โทร. 36307

รอบแปดตรอก ตีเยียม
ติดต่อ...
โทร. 55229

เรียนชั้นมัธยม...
ส.สพ.มอญ
โทร. 27495

BAYER
เอลโดเฟอรัม

ต้องเสีย ต้องเดิน ปวดท้อง อูจจาระร่วง ใช้...
ของ » ไบเออร์ « เยอรมันนี

Eldoform
20x05g

วัดัก บางพลัด

พระที่นั่งไถน

บางกอกน้อย
วัดัก



“--ทั้งหมดแบ่งเป็นสองตัวละ 25 ล้าน บาท คุณณรงค์แก้ทั้งกรรมการใหม่แล้ว คราวนี้คงแปรมนแน่--”

A black and white line drawing of a woman's head and shoulders. She has dark, voluminous hair styled in a bouffant or similar 1960s style. Her face is oval-shaped with a high forehead. She has dark, almond-shaped eyes, a straight nose, and a slight smile. She is wearing a high-collared garment, possibly a turtleneck or a high-necked dress, with a necklace featuring small, round beads. The drawing is signed 'J. H. 1964' in the bottom right corner.

ปรไปเพื่อช่วยด้วยกันจนจำได้ว่าเคยเล่า
 ในนิยายเมื่อครั้งเด็ก ๆ ไม่มีการผูกพันกับ
 ญาติใดเลย หมอกับ ก. ได้เขียนแล้ว
 ไปบอกน้า เป็นเหตุให้ญาติถูก 1 คน
 ก. อายุ 29 ปี ก. เป็นคนชอบความ
 สะอาดใจสะอาดใจ รักพวกพ้อง
 ผู้ตายมีฐานะเป็นราชบัณฑิต นักคิดคุณ
 คนเสมอ ในที่สุดคนชั่วจึงให้ ก. เลิก
 ทำงานเพื่อไม่ละเมิดเงื่อนไข เพราะหมอน
 เป็นชายหนุ่มมีมารยาทและฉลาดมากกับ ก.
 ของหมอนได้ ก. เลิกทำงานมา หันมา
 ร้อง อยู่กับบ้านเลข ๗ เป็นที่ตั้งเสียบ
 ไปกับ หุ่เหวียน ตอนนั้นหมอนทั้งสองออกไป
 หิวงานต่างจังหวัด เพื่อหมอนทั้งสองมา
 ครองชีพ เขาพบและชีวิตต่างกันเสมอ



ไอ้ผมมันก็อย่างว่าแหละครับ...อดพลอยตื่นตื่นไปกะเขาไม่ได้
ก็เรื่องเงินตลอดลารวาทังล้านท้อเอาไว้เป็นเพื่อนหล่นอยู่แถวถนนดินแดง จนเด็ก ๆ
แถวนั้นเอามาจิกกันเล่นเพราะคิดว่ามันเป็นแมงกิ้งเด็ก เชื้อพุดแล้วน้ำลายจะหกเสีย
ให้รู้ แท้ก็ขง ๆ อย่างผมเมื่อไหร่จะจับพลัดจับผลูเจอไอ้เงินอย่างว่านี่เข้ามั้งก็
ไม่รู้ แม้อีหนูคงสบายไปตลอดชีวิต แท้ก็ขงแท้ก็เล็ขงกับคนกราวนแหละ แต่
น่าแปลกใจที่ตำรวจไทยไม่สนใจเรื่องพรก๊ออย่างเอาเสียเลย...



ยากกันแสนเข็ญยิ่ง ไฉน ช่าง อยู่น่า
หมักหิวพึ่งหอยเบอร์ รัฐบาลท่านอย่างเดียว เรา
มันคนหาเข้ากินกลางคืนอยู่แล้ว หลงถึงเรื่องนั้น
เจ็บใจเป็นบ้า บวาทันแล้ว เพื่อนผมไม่ไปได้ทีได้
มาจากไหน แอบมากระซิบผมว่า จวคนท้องแหง
วอ โอ้หมักไม่ค้อยจะเขื่อนักมัวแต่บ่กระรอกวัน
มึงทำ จมกระห้วงวันอีจระต๋อนคำดังโดนักโค
ออกหาซื้อเกลี้ยงจลาไปแล้ว พอตกค่าหอยเบอร์
ออกมา ปดหัวใจกรับ วอ จริง ๆ อย่างที่ไอ้
เพื่อนคนนั้นมันบอกผมชะควัย คนไม่มีลาออกอย่าง



“—อย่ามาทำได้น้อยเลยนะ ถึงจะเปิด
ประมูลยังงบบริษัทมาคืนก็ต้องประมูลตราลูก
ไก่ฉันยังทำ—”



“—เรื่องศาลากลางขึ้นการทาสี 7 ตาตาสี
ได้ 3 ล้าน สกตนคร 6 ล้าน มันผิดกันเป็น
ล้าน ๆ จะว่ายังไงกัน—”

ផែនការសិក្សា

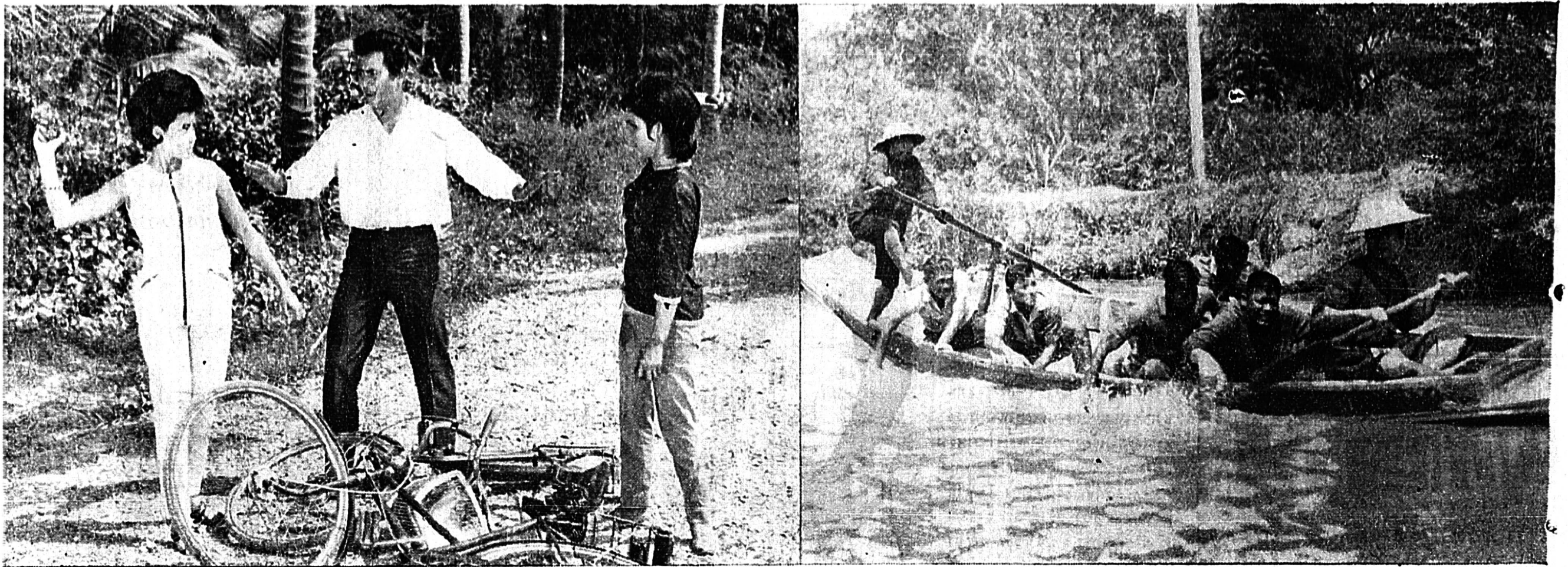
- หน่วยงานจรรยาบรรณหรือมีปณิธานเพื่อรักษาไว้ซึ่งค่านิยมที่ดีของหน่วยงาน
 เช่น บัณฑิตวิทยาลัยที่คัดเลือกอาจารย์
- ใช้กับผู้ที่เข้าโครงการได้แก่อาจารย์และบุคลากรอีกหลายฝ่าย
- แรกเริ่มที่เปรียบเฉพาะสตรีที่ถือวีรคตเกี่ยวกับคนตกลูกอีกหลาย
- ใช้ได้ทั้งชายและหญิง
- เป็นงานผลิตที่ผลิตอยู่ในแบบที่พูดกัน - ๓๓
- เมื่อจบภาระงานแล้ว ปีศาจจะมีชีวิตที่ยืนยาว

มีจำนวนน้อยตามร้านขายยา

เพชร กับ กิ่งดาว ทะเลาะกันใหญ่

ขว้างกันด้วยไข่ กับ มะเขือเทศ เลอะเทอะกันใหญ่

เคื่อดร่อน ถึง มิตร คนกลาง ต้องเป็นกรรมการ



ต่างคน ต่างแสดงฤทธิ์ อวด

พินพิน

จนวุ่นวาย ทั้งชาย ทั้งหญิง เพราะชิงช้า บำก็แรง เลยต้องสำแดง

กันหลายอย่าง พ่อมิตร กับ พ่อต๋ोक ต้องแจวเรือจ้างไปเจอ

กับอันธพาล ย่านคลองรังสิต ติดอก ติดใจ กันใหญ่ ว่า สนุกจริง

สนุกอยู่ วันนี้ ที่

เจ้าแม่

ปัญหากฎหมาย

๒ ต่อจากหน้า ๑

จากความเป็นมาของคดีนี้... (text continues)

ท้ายที่สุดนี้ ขอขอบพระคุณ... (text continues)

สนิมการเมือง

๓ ต่อจากหน้า ๒

อย่างมาก และสาระสำคัญของความหมาย... (text continues)

ท้ายที่สุดนี้ ขอขอบพระคุณ... (text continues)

อย่างไรก็ตาม... (text continues)

อย่างไรก็ตาม... (text continues)

อย่างไรก็ตาม... (text continues)

อย่างไรก็ตาม... (text continues)

อย่างไรก็ตาม... (text continues)

อย่างไรก็ตาม... (text continues)

อย่าไปเดียดาย

๔ ต่อจากหน้า ๓

๑ เรามองเขาคับความสมเพชแค้น... (text continues)

๒ ไม่มีใครจะกล่าวโทษใครได้... (text continues)

Advertisement for Philips and other products.

ละคร

๕ ต่อจากหน้า ๔

หนังสือพิมพ์... (text continues)

“Those Democrats do not want to support Mr. Johnson on the issue, and are preparing to take to the woods.”

“สมาชิกรัฐสภา... (text continues)

ในหนังสือพิมพ์... (text continues)

Despite the serious political situation and the mounting criticism, the Prime Minister simply sawed wood.

“ทั้งๆ ที่สถานการณ์ทางการเมือง... (text continues)

แต่อย่างไรก็ตาม... (text continues)

FALL ของอเมริกัน ตรงกับ AUTUMN.

“คหบดี” “คหปตานี” “ชนบติ” เรียกกันไว้

๑ คำนี้เอง... (text continues)

และคำว่า “คหบดี” “คหปตานี” “ชนบติ” แปลว่าอะไร...

บุญใจ เก่งแก้ว

๑ คุณบุญใจ... (text continues)

“The falling leaves drift by my window, The autumn leaves of red and gold...”

เรียน Commerce ที่... (text continues)

โรงเรียน... (text continues)

วันนี้ Fall election... (text continues)

The fall term of the school opens Friday morning.

ภาคเรียนฤดูใบไม้ร่วงของโรงเรียน เริ่มต้นในวันศุกร์

“คหบดี”... (text continues)

“คหปตานี”... (text continues)

“ชนบติ”... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

ในฉบับนี้... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

๑ คำนี้เอง... (text continues)

กลับเข้ามา... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

วันนี้... (text continues)

Large advertisement for Esso and other products, including a car image and the Esso logo.

เกิดปาฏิหาริย์ มั่นดาลขึ้นแท้ ๆ

ต่างพากันไปไหว้ศาลจำลอง ของ “เจ้าแม่สร้อยดอกหมาก” ที่ คาเธีย

จากคำเลื่องลือ นับถือกันมาหลายร้อยปีว่า เจ้าแม่แม่เมตตาให้กับทุกคน
แม่น้ำ ในแม่น้ำ หนาวัดพญางูเขิง ยังถือว่า คักดีลืหลี ทางเมตตา มหานิยม
ชาวเรือใช้พรหม ใช้รดหัวเรือ เพื่อเมตตาทางค้าขาย

ด้วยเหตุนี้ ชาวไทย และชาวจีน จึงพากันไป ที่ คาเธีย

เพื่อประทับใจ ไปดูชีวิตรัก ของ เจ้าแม่สร้อยดอกหมาก กับ
เจ้าชายสายน้ำผึ้ง ซึ่งมีบุญญาภิหาร



หม่อมจัน ขอฝากชีวิตไว้กับผืนแผ่นดินไทยเพคะ ผ่านา

บัดนี้ เจ้าอันธพาลเสียแล้ว สายน้ำผึ้งเอ๋ย

ทั้งรัก ทั้งรบ มีครบแม้กระทั่ง ปาฏิหาริย์ และมหัศจรรย์ ประบม็อกนั้นล้นทุกรอบ
เพราะชอบ มิตร เพชรา ร้องเพลงจีน-เพลงไทย ใน

เจ้าแม่ สร้อยดอกหมาก

วันนี้ ที่

คาเธีย

นักหนังสือพิมพ์ ๒

“การแจ้งความ” อันต้องถือว่ามีเจตนาของข้าพเจ้าว่าอเมริกัน จะเป็นผู้ให้ข้อมูล แต่แล้วในที่สุดข้าพเจ้าก็เห็นว่าสิ่งที่ได้ให้ไปนั้น เป็นเรื่องอันเหลวไหลโดยส่วนรวมทั่วไป ข้าพเจ้าจึงขอถอนตัวออก และขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ และขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ และขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

คุยกับบิดา

1. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
2. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
3. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
4. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
5. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
6. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

คุณพรหมมิตต์
รอบคุณละ ที่เรียนมาขออ่านและนำจากคิดค้น และขอขอบคุณ

ว่างสำหรับท่าน

ร้านจำหน่ายและซ่อมแซมเครื่องใช้ไฟฟ้าและเครื่องใช้ในบ้าน

บริการซ่อมแซมเครื่องใช้ไฟฟ้าและเครื่องใช้ในบ้าน

บริการซ่อมแซมเครื่องใช้ไฟฟ้าและเครื่องใช้ในบ้าน

บริษัท "K" LINE บริการนำเที่ยว

ผู้เป็น - ไทวัน - ฮองกง

โดยเครื่องบิน โอเพ่น ซี. พี. เอ.

นำเที่ยวในประเทศญี่ปุ่นทั่วทุกภาค และเรือสำราญทั่วโลก

แต่เมื่อถึงเวลาจริง ที่เรานั่งรถเมล์มาลงที่หน้าสถานีรถไฟ... ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

1. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
2. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
3. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
4. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
5. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ
6. ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

คุยกับบิดา

การแจ้งความ... ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

เรือใบ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

คุยกับบิดา

การแจ้งความ... ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

คุยกับบิดา

การแจ้งความ... ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

ข้าพเจ้าขอโทษต่อข้าพเจ้าเองที่ได้นำเรื่องอันเหลวไหลนี้ไปแจ้งความ

๓ “การดู...การดู!” เสียงประท้วงเหล่านักมหรสพมวย ที่เข้ามามวยการวันอาทิตย์ที่ ๓ เมษายน ศกนี้ ที่เวทีราชดำเนิน เมื่อ วินัย สิงห์ ว.ศ. ถูก ระพันทรี อีระยุทธ กระแทกเอาด้วยกำปั้นลงไปกองกับพื้นเวทีที่ตึง และถูกข่มขืนอย่างโง่งมในไม่ช้าในสภาพพร้อมที่จะชกได้ แต่กรรมการผู้ตัดสินบนเวที เรือเอกบรรเทา สุขวิชมนะกุล กลับสั่งให้ชกได้ วินัยจึงโดนกระแทกเข้าที่กรงปากกริ่ง รุมกริ่งอย่างเหมาะสมอีกครึ่งหนึ่ง หายทั้งหัวฟาดพื้นเวทีหลังชกไป

มวยวันนี้คัดค้านรังคัต

นักมวยจากต่างประเทศที่มีฝีมือดีและฝีมือดีเยี่ยม มีชื่อ ดังนี้...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

มวยวันนี้คัดค้านรังคัต

ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

สภาการมวย

โดย... "เวห์"



เท่าที่เห็นไม่มีการเพียงพอกับการชก...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...



เท่าที่เห็นไม่มีการเพียงพอกับการชก...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...



(บน) เกออร์ค ลูนา นักมวยชาวฟิลิปปินส์...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...



● [บน] แพน มังคณา นายสนามราชดำเนิน [กลาง] อาจารย์เจ็จ จักรพันธ์ [ล่าง] อันตราของนักมวย

หน้า 5

... สติท กัณหา นักวิ่งมาราธอน...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

ผล.อ. ประกาศ จารเลิกชก

ว่ามาเมื่อวันก่อน การเลิกชก...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

เก็บตัวนักจักรยานทีมชาติ

คาด 14ชาติร่วมแข่งขันเกม...

สมาคมจักรยานสมัครเล่นแห่งประเทศไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...



ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

ปรัศนีย 100%

□ คอบ คุณ "อัส" ...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

วิเศษกุล

ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

หรือพระธรรม

ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

ก๊วย ลี

ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...
ก๊วย ลี... และ...
นักมวยไทย...

สมัครและรับ
หนังสือพิมพ์
โทร. 32012

ติดต่อกับ
โทร. 32012

□ คัดจากหน้า ๓

นายประพันธ์ เภสการกุศล บรรณธิการ, สุวิทย์ และ สุวิมล, นายสมิต เอกชัย หัวหน้ากองบรรณธิการ, นายเปศล กิตติสารพาณิชย์, นายสุเทพ เทพโชนประสิทธิ์วิมล บรรณธิการฝ่ายในประเทศ
นายโกวิท บุญคำ บรรณธิการฝ่ายต่างประเทศ, พ.ศ. ๒๕๖๓ นายชวโรจน์ ชัยสัมพันธ์ บรรณธิการฝ่ายวิทยุชุมชน
สำนักงานและพิมพ์ที่ บริษัท สำนักพิมพ์พิมพ์ จำกัด ถนนสีลม แขวง เจริญนคร, โทร. ๓๐๐๑๓ ฝ่ายพิมพ์ โทร. ๓๒๐๑๒